

Manual de Instrucciones



Sifonador con Autocebado 3 en 1 Hygger HG039

Gracias por su compra



Gracias por adquirir nuestro producto. Para garantizar un uso seguro y correcto, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras consultas. No nos hacemos responsables de fallos derivados del uso incorrecto o del mantenimiento inadecuado.

Precauciones importantes de seguridad:



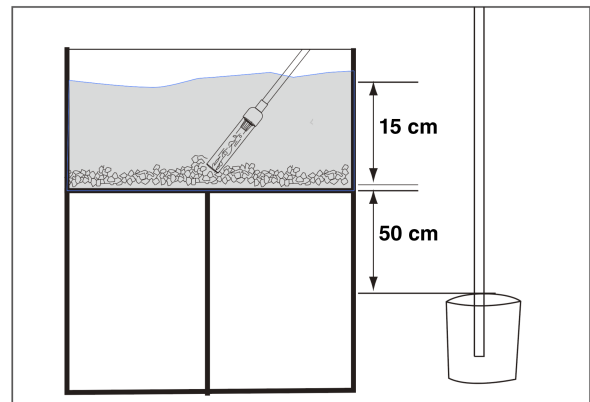
- Lea atentamente este manual antes de usar.
- Conserve este manual.
- Instale correctamente antes de usar.
- Uso exclusivo en interiores.
- Evite objetos inflamables.



Introducción al producto:



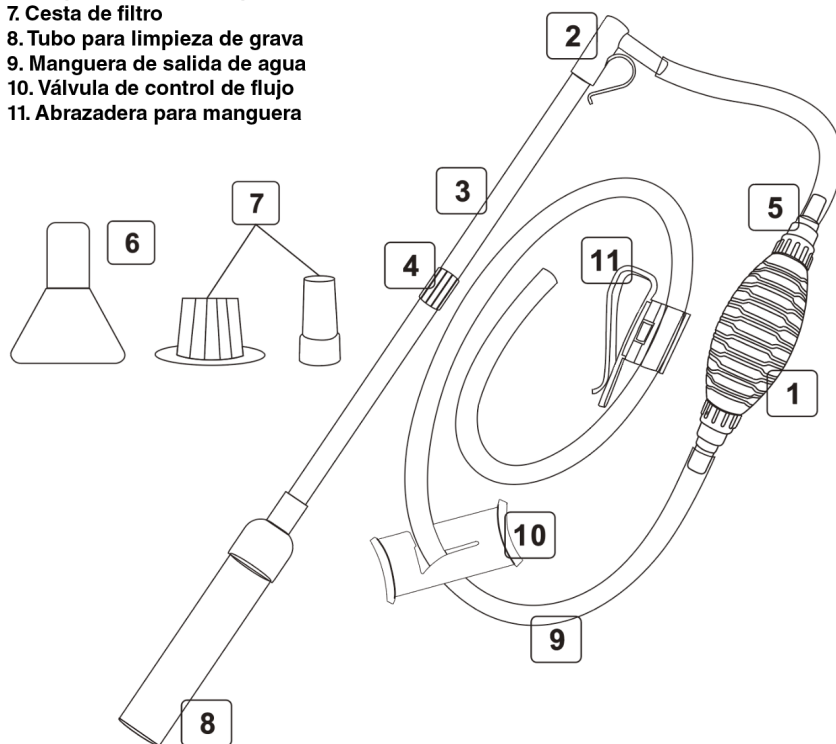
- **Multifunción:** El sifonador para grava puede usarse para cambios de agua, lavado de arena y succión de suciedad.
- **Apto para varios acuarios:** Este sifonador para acuarios incluye dos tubos rígidos extendidos y una manguera de salida de 2 metros. La longitud total es de 50 cm (tamaño S) o 80 cm (tamaño M). Con la manguera, el modelo S puede extenderse de 39,6 cm a 64,5 cm, lo que lo hace adecuado para acuarios de hasta 60 cm de profundidad. (El modelo M se puede extender de 60 cm a 100 cm, adecuado para acuarios de hasta 95 cm de profundidad).
- **Pera de succión duradera:** La bomba de succión está fabricada con material EVA de alta calidad y resistencia.
- **Instalación sencilla:**
 1. Conecte la bomba de succión al tubo y presione varias veces hasta que el tubo de salida se llene de agua.
 2. Suelte la bomba y el agua fluirá automáticamente.
 3. Equipada con válvula de control de flujo y abrazadera para manguera. (La manguera se puede colgar del cubo, y el flujo de agua se ajusta fácilmente).
- **Potente succión:** Tiene potencia suficiente para limpiar todos los rincones del acuario sin mojarse las manos y drenar el agua sucia rápidamente.



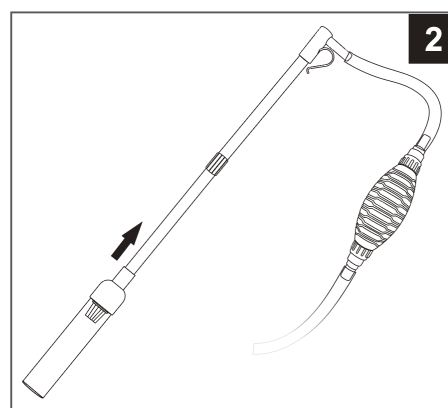
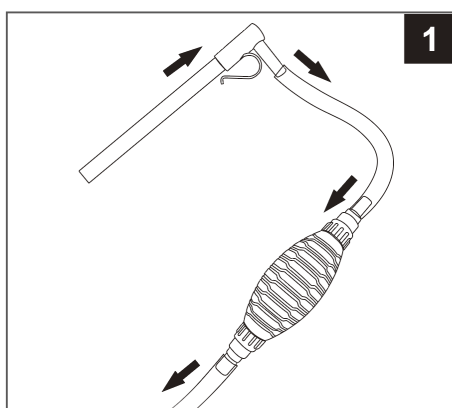
Descripción del producto:



1. Bomba de succión
2. Asa portátil
3. Tubo rígido
4. Conectores del tubo rígido
5. Componentes del tubo de entrada
6. Boquilla en forma de pato
7. Cesta de filtro
8. Tubo para limpieza de grava
9. Manguera de salida de agua
10. Válvula de control de flujo
11. Abrazadera para manguera



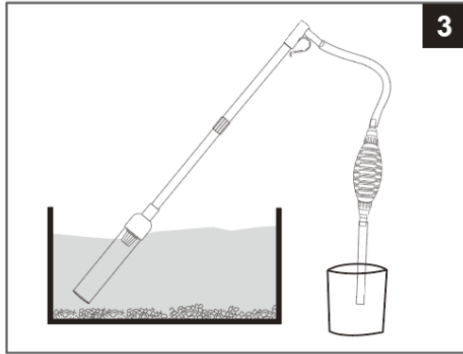
Instrucciones:



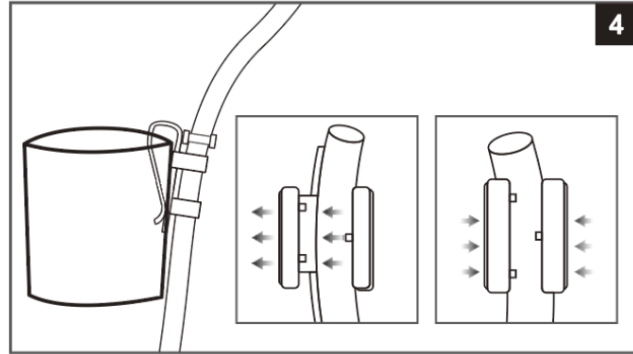
1. Conecte la bomba de succión a la manguera de salida y al mango portátil. La otra conexión del mango portátil se conecta al tubo rígido.

2. Conecte los accesorios de entrada con el tubo de enjuague de la grava.

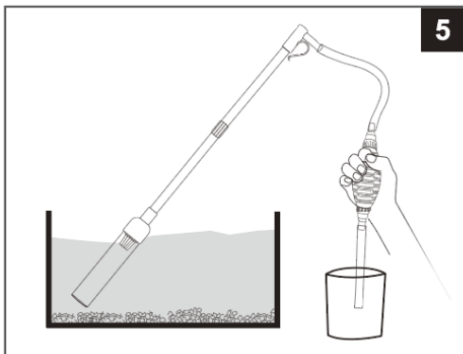
Fishmavel Soluciones Técnicas Para Mascotas, S.L.
 Dirección: Polígono Jesús Cabrera, 7, Ajalvir, 28864, Madrid.
 Tlf.: +34 918526782.



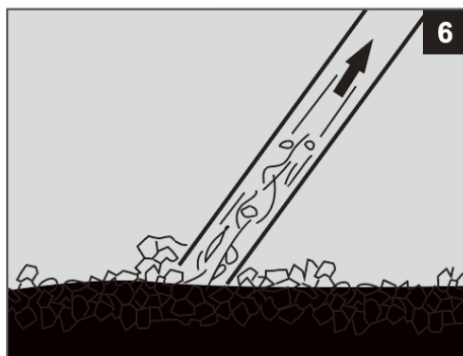
3. Coloca el tubo de entrada en el acuario y la manguera de salida en el cubo.



4. Sujeta la manguera de salida al cubo para evitar que se caiga.



5. Presiona la bomba de succión varias veces hasta que la manguera de salida se llene de agua. Luego suelta la bomba y el agua fluirá automáticamente.
(Consejo: Si la manguera de salida no está llena de agua, no introduces el tubo limpiagrava en el sustrato a menos que el agua fluya desde él.)



6. Introduce el tubo limpiagrava en el sustrato. Succionará la arena o grava, y al levantarlo hacia arriba y abajo, eliminará la suciedad y limpiará el agua.

Consejos:

- ① Usa la válvula de control de caudal para reducir el flujo de agua. Sujeta la válvula a la manguera de salida durante el uso.
- ② El sifón también puede eliminar suciedad en acuarios sin sustrato. Solo necesitas conectarlo al tubo de entrada.
- ③ El tubo rígido puede extenderse con la unión para adaptarse a acuarios de diferentes alturas.

Precauciones:



- Lea atentamente este manual de usuario antes de usar el producto y sígalo estrictamente.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La salida de agua debe estar a 50 cm por debajo de la entrada de agua cuando utilice este sifonador.
- Verifique que no haya fugas de aire al conectar el tubo.
- Limpie regularmente los residuos internos.
- No utilice el sifonador en líquidos inflamables o corrosivos.
- No utilice el cambiador de agua con agua demasiado caliente o demasiado fría (temperatura superior a 36 °C o inferior a 0 °C). Podría dañar el material.

Incluido en el embalaje:



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1x Bomba de succión | 1x Mango portátil |
| 2x Tubos rígidos | 1x Conector de tubos rígidos |
| 1x Componente de tubo de entrada | 1x Boquilla de pato |
| 2x Cestas de filtro | 1x Tubo de limpieza de grava |
| 1x Manguera de salida | 1x Válvula de control de flujo |
| 1x Abrazadera de manguera | 1x Manual de usuario |



Eliminación de residuos



Si desecha el aparato tenga en cuenta las disposiciones legales aplicables sobre eliminación de residuos. Información sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos en la Comunidad Europea: Dentro de la Comunidad Europea la eliminación de aparatos eléctricos está regulada por normativas nacionales que se basan en la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El aparato no puede, por tanto, desecharse con la basura doméstica, sino que tiene que llevarse a un punto de recogida de residuos o de reciclaje municipal. El embalaje del producto está compuesto de materiales reciclables, que deben desecharse y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Garantía

Garantía de 2 años por defectos de fabricación. Conserve el recibo de compra. La garantía no incluye los siguientes aspectos: Daños por mal uso ni pérdidas de peces, plantas u otros animales, daños causados por inevitables desastres naturales o cualquier daño causado por un uso, manipulación, instalación incorrecta o irresponsable de este producto. Ser utilizado para un fin distinto al que fue diseñado, o ser utilizarlo para emplearlo en otras atribuciones o líquidos ajenos a la acuariofilia. Ser usado en áreas exteriores, exponiendo el producto a las inclemencias de la intemperie. Daños causados durante el transporte y sus costos derivados del servicio de garantía, tanto los previos a su aprobación como los posteriores. Los daños producidos por la omisión o realización incorrecta de los procedimientos de instalación y mantenimiento descritos en su manual de instrucciones. La reparación de cualquier desperfecto o modificación realizada por cualquier persona no autorizada anulará de forma inmediata el período de garantía.



Manual de instruções



Sifão com Auta escorvamento 3 em 1 Hygger HG039



Obrigado pela sua compra:



Obrigado por adquirir o nosso produto. Para garantir uma utilização segura e correta, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas. Não nos responsabilizamos por falhas decorrentes de uso incorreto ou manutenção inadequada.

Precauções importantes de segurança:



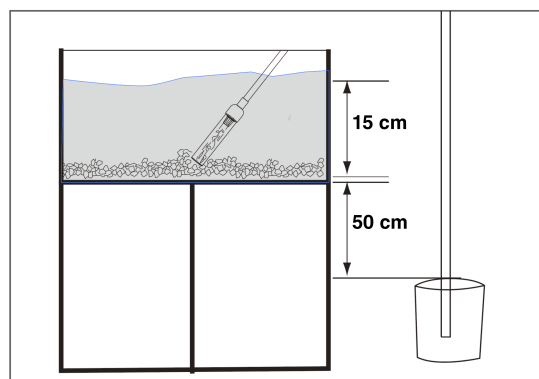
- Leia atentamente este manual antes de utilizar.
- Guarde este manual.
- Não o toque se estiver molhado até que esteja desligado da corrente.
- Em caso de contacto com a água, desligue da corrente e consulte um técnico.
- Não utilize se o cabo estiver danificado.



Introdução ao produto:



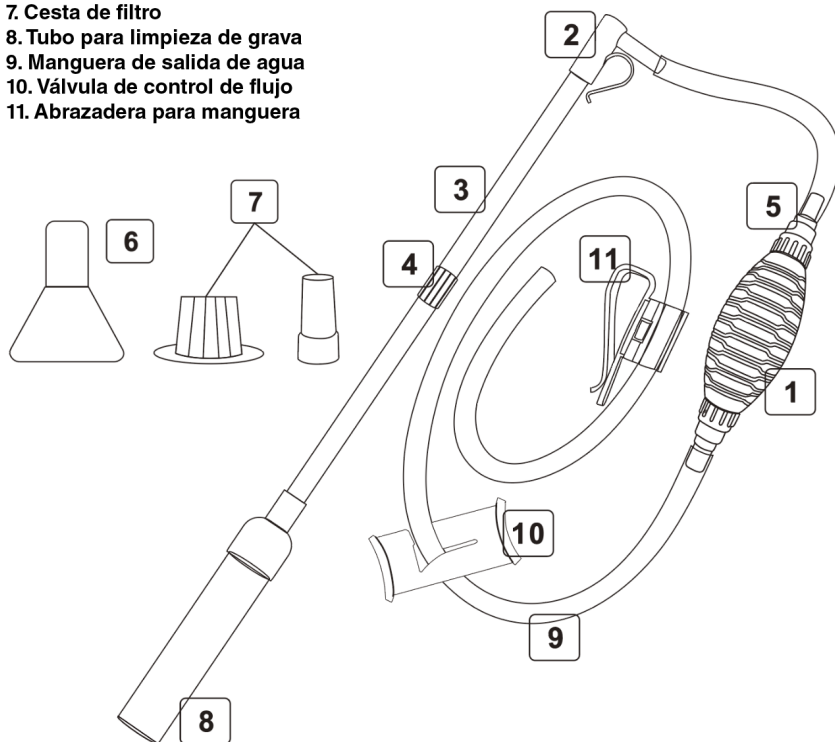
- **Multi-função:** O limpador de cascalho pode ser usado para trocas de água, lavagem de areia e sucção de sujeira.
- **Adequado para vários aquários:** Este limpador de cascalho para aquário inclui dois tubos rígidos estendidos e uma mangueira de saída de 2 metros. O comprimento total é de 50 cm (tamanho S) ou 80 cm (tamanho M). Com a mangueira, o modelo S pode ser estendido de 39,6 cm a 64,5 cm, adequado para aquários com até 60 cm de profundidade. (O modelo M pode ser estendido de 60 cm a 100 cm, adequado para aquários com até 95 cm de profundidade).
- **Bomba de sucção durável:** A bomba de sucção é feita de material EVA de alta qualidade e durabilidade.
- **Instalação fácil:**
 - Conecte a bomba de sucção ao tubo e pressione várias vezes até que a mangueira de saída esteja cheia de água.
 - Solte a bomba e a água fluirá automaticamente.
 - Equipada com válvula de controle de fluxo e presilha para mangueira. (A mangueira pode ser pendurada no balde e o fluxo de água pode ser ajustado livremente).
- **Sucção potente:** Possui potência suficiente para limpar todos os cantos do aquário sem molhar as mãos e escoar rapidamente a água suja.



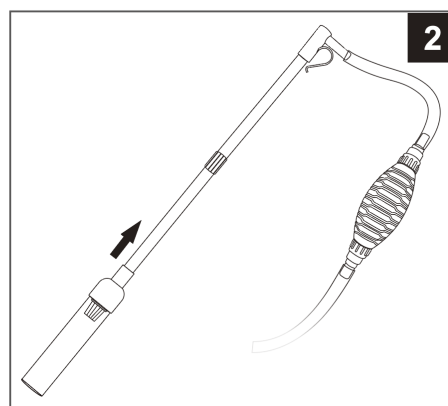
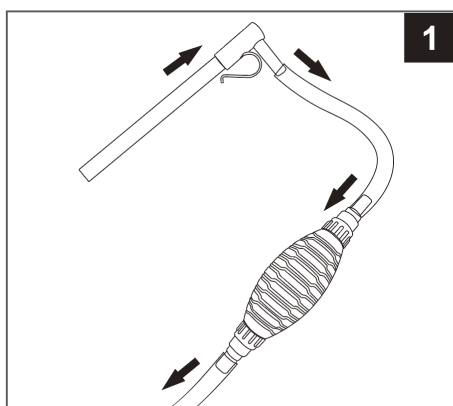
Descrição do produto:



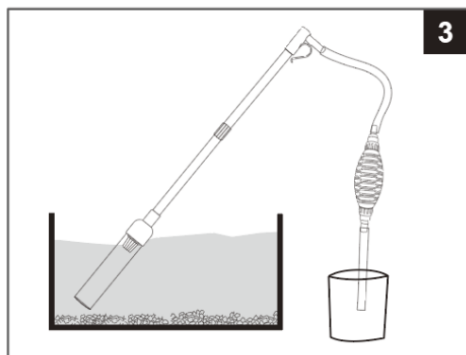
1. Bomba de succión
2. Asa portátil
3. Tubo rígido
4. Conectores del tubo rígido
5. Componentes del tubo de entrada
6. Boquilla en forma de pato
7. Cesta de filtro
8. Tubo para limpieza de grava
9. Manguera de salida de agua
10. Válvula de control de flujo
11. Abrazadera para manguera



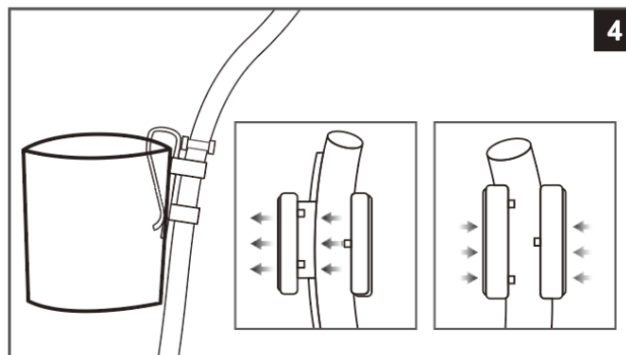
Instruções:



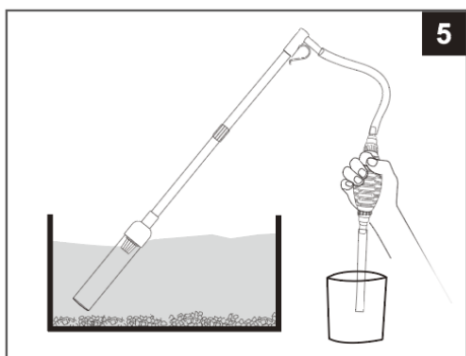
1. Conecte a bomba de sucção à mangueira de saída e ao cabo portátil. A outra extremidade do cabo portátil é conectada ao tubo rígido.
2. Conecte os acessórios de entrada ao tubo de limpeza de cascalho.



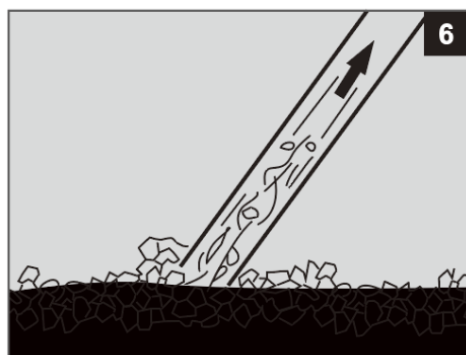
3. Coloque o tubo de entrada no aquário e a mangueira de saída no balde.



4. Prenda a mangueira de saída ao balde para evitar que ela se solte.



5. Pressione a bomba de sucção várias vezes até que a mangueira de saída esteja cheia de água. Em seguida, solte a bomba e a água fluirá automaticamente.
(Dica: Se a mangueira de saída não estiver cheia de água, não insira o tubo de limpeza de cascalho no substrato, a menos que a água esteja fluindo dele.)



6. Insira o tubo de limpeza de cascalho no substrato. Ele irá sugar a areia ou o cascalho e, ao movê-lo para cima e para baixo, removerá a sujeira e limpará a água.

Dicas:

- ① Use a válvula de controle de fluxo para reduzir o fluxo de água. Prenda a válvula à mangueira de saída durante o uso.
- ② O sifão também pode remover sujeira de aquários sem substrato. Basta conectá-lo ao tubo de entrada.
- ③ O tubo rígido pode ser estendido com o conector para se adaptar a aquários de diferentes alturas.

Precauções:



- Leia este manual do usuário com atenção antes de usar e siga todas as instruções rigorosamente.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- A saída de água deve estar 50 cm abaixo da entrada de água ao usar este sifonador.
- Verifique se há vazamentos de ar ao conectar o tubo.
- Limpe regularmente os resíduos internos.
- Não utilize o sifonador com líquidos inflamáveis ou corrosivos.
- Não utilize o trocador de água com água muito quente ou muito fria (temperatura acima de 36 °C ou abaixo de 0 °C). Isso pode danificar o material.

Incluído na embalagem:



- | | |
|---|--|
| 1x Bomba de sucção | 1x Cabo portátil |
| 2x Tubos rígidos | 1x Conector de tubo rígido |
| 1x Componente do tubo de entrada | 1x Bico de pato |
| 2x Cestos de filtro. | 1x Tubo de limpeza de cascalho |
| 1x Mangueira de saída | 1x Válvula de controle de fluxo |
| 1x Presilha de mangueira | 1x Manual do usuário |



Eliminação de resíduos



Ao eliminar o aparelho, respeite as disposições legais aplicáveis sobre gestão de resíduos. Informação sobre a eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos na Comunidade Europeia: Na Comunidade Europeia, a eliminação de equipamentos elétricos está regulamentada por legislações nacionais baseadas na Diretiva 2012/19/UE relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Este aparelho não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos ou num centro municipal de reciclagem. A embalagem do produto é composta por materiais recicláveis, que devem ser eliminados e reciclados de forma ambientalmente responsável.

Garantia



Garantia de 2 anos contra defeitos de fabrico. Guarde o recibo de compra. A garantia não cobre os seguintes casos:

Danos provocados por uso indevido ou perdas de peixes, plantas ou outros animais. Danos causados por desastres naturais inevitáveis ou qualquer dano resultante de uso, manuseamento, instalação incorreta ou irresponsável deste produto. Utilização do produto para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido, ou utilização com líquidos ou aplicações alheias à aquarofilia. Utilização em áreas exteriores, expondo o produto às condições meteorológicas. Danos ocorridos durante o transporte e os custos relacionados com o serviço de garantia, tanto antes como depois da sua aprovação. Danos causados por omissões ou execuções incorretas dos procedimentos de instalação e manutenção descritos no manual de instruções. Qualquer reparação ou modificação realizada por pessoa não autorizada anula imediatamente o período de garantia. Qualquer alteração feita no cabo de alimentação elétrica. Danos causados por ligação a uma fonte de energia diferente da indicada na etiqueta e ficha técnica, bem como danos causados por falhas na qualidade da corrente elétrica.